

שמונה עשרה-תפלה شهرית-101

שם שלום / שלום רב The Words And The Theme Of Lesson 45

Source 1

תפילת העמידה של ימות החול Professor Uri Urlich

מנחג בבל		מנחג ארץ ישראל			
ענף 1 (42)	ענף 2 (24)	ענף 3 (4)	ענף 2 (2)	ענף 1 (1)	
שים שלום שבר ברכה חסד ורחמים עלינו ועל ישראל עןך	שים שלום שבר ברכה חסד ורחמים			שים שלום על ישראל עןך על פירעון	
וברכינו	וברכינו		ברכינו אלוהינו ושמך וחנינו שלומך שם עליון סוכת שלומך פָּזֶס עליון	וברכינו	
כלנו אחד במאור פניך כי במאור פניך נתנה לנו י אלוהינו תורה וחותם אברה והסיד זכקה ורחמים ברכתו שלום	כלנו אחד במאור פניך כי במאור פניך נתנה לנו י אלוהינו תורה וחותם אברה והסיד זכקה ורחמים			כלנו אחד	
וטוב בעיניך לברך את ענן ישראל בכל עת	וטוב בעיניך לברך את ענן ישראל בכל עת				
ברוך אתה יי המברך את עמו ישראל בשלום	ברוך אתה יי המברך את עמו ישראל בשלום	זריך אתה יי אלוהינו כי בן דרכך שלום צדרכנו ברוך אתה יי	ברוך אתה יי מען הרבות ועשה השלום	ברוך אתה יי ערשה השלום	

5. בربיע מוקטעים נסוף 'שלום'.

1. בשבעה קטעים 'על פירעון' חסר.

2. ברביעי קטעים הוחלמה ראה ב'ען' הברכות וועשה הטלות'.

6. בפרק לוזין מן הקטעים 'עלינו' חסר.

7. כמעט בחז' מן הקטעים 'ברכה ושלום' חסר.

3. בקטע אחד בא בטקסט 'י... זיתני' דבשפט: 'זרקת' [אחת בתשעתן].

8. בכסליש מוקטעים 'ון' חסר.

5. זתק[] שלום תפע בתוכנו.

9. בכסליש מוקטעים 'י אלוהינו' חסר.

4. ברביע מוקטעים נסוף 'ברכה ושלום'.

שמונה עשרה-תפלה شهرית-101 Tefila 101-Shahrit

מנוגה בבל					
ענף 4 (8)	ענף 3 (12)	ענף 2 (6)	ענף 2 (26)	ענף 2 (11)	
שלום רב על כל ישראל	שים שלום טובה וברכה חן וחסד ורחמים עלינו	שים שלום טובה וברכה חין וחסד ורחמים עלינו	שים שלום טובה וברכה חין וחסד ורחמים עלינו	שים שלום טובה וברכה חין וחסד ורחמים עלינו	
תשים לשלום וברכינו אבינו	ועל כל ישראל עניך	ועל כל ישראל עניך	ועל כל ישראל עניך	ועל כל ישראל עניך	
כבודך בארך פניך כי בארך פניך נתה לנו "אלהינו תורה וחסדים אהבה וחסד צדקה וرحמים ברכה ושלום	כלנות כבוד בארך פניך כי בארך פניך נתה לנו "אלהינו תורה וחסדים אהבה וחסד צדקה וرحמים ברכה ושלום	כלנות כבוד בארך פניך כי בארך פניך נתה לנו "אלהינו תורה וחסדים אהבה וחסד צדקה וرحמים ברכה ושלום	כלנות כבוד בארך פניך כי בארך פניך נתה לנו "אלהינו תורה וחסדים אהבה וחסד צדקה וرحמים ברכה ושלום	כלנות כבוד בארך פניך כי בארך פניך נתה לנו "אלהינו תורה וחסדים אהבה וחסד צדקה וرحמים ברכה ושלום	
ב' אתה הו' מלך אדון כל השלום וטוב בעיניך לברך את עמך ישראל בכל עת ¹⁶	ושוב בעיניך לברך את עמך ישראל בבוגר וזולות	ושוב בעיניך לברך את עמך ישראל בכל עת ובכל שעיה ובכל רגע ¹⁷	ושוב בעיניך לברך את עמך ישראל בכל עת ושלום רב ¹⁸	ושוב בעיניך לברך את עמך ישראל בכל עת בשלום ¹⁹	ושוב בעיניך לברך את עמך ישראל בכל עת ושלים ²⁰
ברוך אתה יי המברך את עמו ישראל בשלום	ברוך אתה יי המברך את עמו ישראל בשלום	ברוך אתה יי המברך את עמו ישראל בשלום	ברוך אתה יי המברך את עמו ישראל בשלום	ברוך אתה יי המברך את עמו ישראל בשלום	

16 בשתני קטעים נספח 'עניך'.

17 בשלושה קטעים 'ודוא חסר'.

18 בשלושה קטעים 'כל' חסר'.

19 בשלושה קטעים נספח 'בכל שעיה'.

20 בכשליש מהקטעים 'בשלום' חסר.

21 כמעש בחזר מהקטעים 'ב' חסר'.

22 בשני קטעים 'ודוא' חסר'.

23 בשני קטעים 'כל' חסר'.

24 בשלושה קטעים 'אביינו' חסר'.

25 בשלושה קטעים נספח 'כל'.

Source 2

סדר רב עמרם גאון (הרפנס) סדר תפילה-שים שלום טובה וברכה חסד וرحמים עליינו ועל כל ישראל עמק, וברכנו אבינו כלנו באור פניך. כי באור פניך נתת לנו ה' אלהינו תורה חיים אהבה וחסד צדקה וرحמים. וטוב בעיניך לברך את עמך ישראל ברחמים בכל עת, ברוך אתה ה' המברך את עמו ישראל בשלום.

שמונה עשרה-תפלה شهرית-101 Tefila 101

Source 3

סדר רב סעדייה גאון

יְיָ הַטּוֹב שָׁמֶךְ וְלֹךְ נָאָה לְהֻדוֹת . שִׁים שְׁלוֹם טוֹבָה וּבָרָכָה עֲלֵינוּ חָן
וְחִסְדָּר וּרְחַמִּים וּבָרְכָנוּ כָלָנוּ כָאֵחֶד בְּמַאוֹר פָנֵיךְ כִּי מַאוֹר פָנֵיךְ נִתְחַתָּה לְנוּ
יְיָ אֱלֹהֵינוּ תּוֹרָה וְחִיָּם אַהֲבָה וְחִסְדָ צְדָקָה וּרְחַמִּים וּטּוֹב בְּעִינֵיךְ לְבָרָךְ אֶת
עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְכָל עַת שִׁים שְׁלוֹם בְעוֹלָם וְעַל עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל יְהִי נָא שְׁלוֹם
מְעַתָּה וְעַד עוֹלָם בְּרוּךְ אַתָּה יְיָ הַמְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְשְׁלוֹם.

Source 4

סדר התפילותות לרמב"ם

את שָׁמֶךְ הַגּוֹלֶל כִּי טּוֹב הַאל הַטּוֹב בְּרוּךְ אַתָּה " הַטּוֹב שָׁמֶךְ וְלֹךְ נָאָה לְהֻדוֹת " י"ט שִׁים
שְׁלוֹם טוֹבָה וּבָרָכָה חָן וְחִסְדָ וּרְחַמִּים עַל יִשְׂרָאֵל עַמּוֹ וּבָרְכָנוּ כָלָנוּ וּכְאֵחֶד מַאוֹר פָנֵיךְ
כִּי מַאוֹר פָנֵיךְ נִתְחַתָּה לְנוּ " אֱלֹהֵינוּ תּוֹרָה וְחִיָּם אַהֲבָה וְחִסְדָ צְדָקָה וּבָרָךְ
אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל נִכְלָל עַת בְשְׁלוֹם בא"י המברך את עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְשְׁלוֹמוֹ" בִּימּוֹת הַחֲמָה

Source 5

מחוזר וימרי

שִׁים שְׁלוֹם טוֹבָה וּבָרָכָה חָן וְחִסְדָ וּרְחַמִּים [עַלְינוּ] וְעַל כָל יִשְׂרָאֵל עַמּוֹ בְרָכֵינוּ אָבִינוּ מַלְכָנוּ
כָאֵחֶד בְאֹור פָנֵיךְ בַיְ בְאֹור פָנֵיךְ נִתְחַת לְנוּ ייָ אֱלֹהֵינוּ תּוֹרָת חִיָּם וְאַהֲבָת חִסְד צְדָקָה וּבָרָכָה
וּרְחַמִּים וְחִיָּם וְשְׁלוֹם. וּטּוֹב בְעִינֵיךְ לְבָרָךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְכָל יוֹם וּבְכָל עַת וּבְכָל שָׁעה
בְשְׁלוֹמוֹ. בא"י המברך עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְשְׁלוֹם

Source 6

סדר רב רבי שלמה ברבי נתן

שִׁים שְׁלוֹם טוֹבָה וּבָרָכָה חָן וְחִסְדָ וּרְחַמִּים וּבָרְכָנוּ כָלָנוּ כָאֵחֶד
מַאוֹר פָנֵיךְ נִתְחַת לְנוּ ה' אֱלֹהֵינוּ תּוֹרָה וְחִיָּם אַהֲבָה וְחָן וְחִסְדָ
וּרְחַמִּים וּטּוֹב בְעִינֵיךְ לְבָרָךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְכָל עַת בְשְׁלוֹם. שִׁים
שְׁלוֹם רַב בְעוֹלָם וְעַל עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל יְהִי שְׁלוֹם נְדוֹל מְעַתָּה וְעַד עוֹלָם
בְרוּךְ אַתָּה ה' הַמְבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְשְׁלוֹם

שמונה עשרה-תפלה شهرית-101 Tefila 101-Shahrit

Source 7

Persia

פרם

14 ותמים חן וחסד צדקה וرحمות ישועה
16 אל מישיח שלום גדוֹל מעתה ועד

ימ' יב
 פָּנָוֶס טְבִילָה וְטַבִּילָה
 בְּרִכָּה וְטַבִּילָה בְּלִיּוֹ נְגַנְּבָה מְלִיכָה
 בְּרִכָּה אֲבָיו כִּילָבָה בְּסִמְךָ לְמִזְבֵּחָה
 בְּנִירָה כִּי מִזְאָה בְּנִירָה
 יְמִינָה אֲבוֹתָה תְּנוֹתָה וְטוֹבָה יְמִינָה
 אַתְּיָהָה יְהִינָה וְתִמְךָרָה וְכִתְמִים
 וְכִפְרָה אַתְּיָבָה וְעַרְבָּה קְרִבָה
 שְׁלֵמָה מִשְׁמָה פָּנָוֶס נְגַנְּבָה מְלִיכָה
 שְׁלֵמָה בְּרִיךְ בְּסִסְדָה יְהִי רְאִיבָה

Source 8

מהזורה ארם צובא

אָזֶח יְהִי חַטָּוב שְׁקָב וְלִבָּן גָּאָח ? חִזְוֹת
ט'וּס פָּלָט טְזִיכָה וְגִנְיכָה חַזְוִיכָה וְחַסְמִים
 בְּרִיכָה וְשְׁלוֹסָה פָּלָנוֹ וְלִבְנָה יְלִזָּאל גָּאָח
 וְגִרְגָּנָה אֲבִיט טְלָנוֹ כְּאָח בְּאוֹר פְּנִיקָה זִי בְּמָאוֹר פְּנִיקָה
 צְחִתָּה לְנָה יְהִי אַלְחִיטָה תְּוֻרָה וְתִיְיסָה אַתְּחָתָה חַזְוִיכָה אַלְחִיטָה
 וְתִיְיסָה גָּאָח וְאָלָוָה וְטוֹב גָּאָח זִי לְכָה אַתְּחָתָה
 בְּזָעוֹרָה גָּאָל שְׂאָלָתָה וְשָׁלָתָה וְגָעוֹלָה חַזְוִיכָה

חַמְלָת דְּזָהָל
 יְלִזָּאל פְּלָטָם פְּלָוָס סְגִתָּה וְעַד עַלְמָס לְמַחְנָן שְׁקָב
 בְּזָזָק אַתְּחָתָה תְּכִבָּה אַתְּעַסְסָה יְלִזָּאל פְּשָׁלָטָם אַסְסָה
 יְהִי לְרָצָח אֲכָלָי מִי וְתִנְיָה לְבָבִי לְפָנֵיךְ יְהִי צְרִיךְ וְגִיאָלָי
 ... שְׁנוּפָנָס גָּוָמָל מְמָלָקָה

שמונה עשרה-תפלה شهرית-101 Tefila 101

Source 9
Roman Rite

שָׁים שְׁלֹום טוֹבָה וּבָרְכַת חַנּוּחַסֶּר וּרְחַכִּים עַל־יִשְׂרָאֵל
עַכְבָּרְכֵנוּ אֲבִינוּכָלָנוּ כָּאֶחָד בָּאוּר פְּנִיקָּבָּי
נָתַת לְנוּ אֱלֹהִים תּוֹרַת חַיִּים אַהֲבָה וְחֶסֶר עַרְקָה בָּרְכָה יְשֻׁעָרָה
וּרְחַקִּים מִתְּחַזֵּקָה סְוִטְלָם וְטוֹב וְהַיָּה בְּעִינָךְ לְכַבֵּד אֶת־כָּל־עַקְבָּךְ יִשְׂרָאֵל
תְּפִיר בְּכָל־עַת וּבְכָל־שְׁעָה בְּשְׁלוּכָךְ בָּאֵי הַכְּבָד אֶת־עַכְבָּךְ יִשְׂרָאֵל
שְׁלֹום:

Source 10

נוסח רומי ניא

שָׁים שְׁלֹום טוֹבָה וּבָרְכַת חַיִּים
חַנּוּ וְחֶסֶר וּמִותְחַדְּמִים
עַל־יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ בָּרְכֵנוּ אֲ
אֲבִינוּכָלָנוּ יְחִיד בָּאוּר פְּנִיקָּבָּי בָּאוּר
עֲגִיכָּבָּנָת לְנוּ תּוֹתָת חַיִּים תְּנַחְסֵר
בְּרָכָה בְּרָכָה יְשֻׁעָה רְחַמִּים רְבִיבִים
חַשְׁלָום וְשָׁובְּרִיחָה בְּעִיגִיךְ לְכַבֵּד אֶת־
כָּל־עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל תְּמִיד בְּשְׁלוּמָה
בָּרוּךְ אַתָּה יְהָוָה קָדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא גָּדוֹלָה

Source 11

נוסח קטולוני ניא

שָׁים שְׁלֹום טוֹבָה וּבָרְכַת חַנּוּ וְחֶסֶר וּרְחַמִּים עַל־יִשְׂרָאֵל
עַל־יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ בָּי . וּבָרְכֵנוּ אֲבִינוּכָלָנוּ יְחִיד בָּרוֹב עוֹז וְשְׁלָום:

כעדי'ת מוסיפים בספר חיים טובים ברכה ושלום ופרקסה טובה . נזכר
ונכתב לפניך אָנוּ וְכָל־עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל לְחַיִּים וְלְשְׁלָום:

ברוך אתה בְּהַמְּבָרֵךְ אֶת־עַמוֹּ וּיְהָוָה בְּשְׁלָום:

שמונה עשרה-תפלה شهرית-101 Tefila 101

Source 12

Sephardic 1598

כתחוור מז' סעמיה לויין כלן פרכת קנים :
שים | שלום טוכה וברכה חיים חוץ מס' .
ורחמים עליינו ועל כל ישראל עטיה .
יברכנו אבינו מלכנו יתיר באור פניך כי באור פניך נתך
לנו" אלהינו תורה ותיכס אהבה וחסד .
צדקה ורחמים ברכה ושלום וטוב יהיה בעיניך
לברכנו ולבוך את עטה ישראל ברכש ושלום :
כי ימי תפוכה חמויות כלן כפר חיס : ברוך אתה יי' .
המברך את עמו ישראל בשלום אמן : יהי
לרצון אסורי פינרגו זלבי לבקיך צורי וגואלי :
אליה

Source 13

Current Yemenite

שים שלום. טובת וברכה. מן וחסד וرحמים. עליינו
ועל ישראל עמק. וברכנו פלנו כאחד ממאור
פניך. כי ממאור פניך נתך לנו יהוה אלהינו. תורה
ותחים. אהבה וחסד. צדקה ושלום. טוב בעיניך לבך
את עמק ישראל בכל עת בשלום:

(בעשיה אמר ובספר חיים ברכה ושלום. נזכר ונכתב לפניך אנו וכל עמק בית
ישראל לחיים ושלום:)

ברוך אתה יהוה, המברך את עמו ישראל בשלום.
אמן:

Source 14

נוסח קרפנתרני

shoreit loyom rasan shel rosh hashana
אָאָר יי' פְּנֵי אֱלֹהִיךְ וַיְחִנֵּן: יִשְׁאָא יי' פְּנֵי אֱלֹהִיךְ וַיִּשְׁמַלֵּךְ שָׁלוֹם:
ישמר את שמי על בני ישראל ואני אכרכם:
שלום רב על ישראל עזקה תשימים לעלם ושר כי אתה
הוא אל מלך ארון כל משולם וטוב בעינך לבך
את עמק ישראל בכל יום ובכל עת ובכל שעה בשלומך:
בספר חיים ברכה ושלום פרנסה טובה וישעה ויחסה
נזכר ונתחבל פניך אטו וכל עטף בית ישראל לחיים ושלום.
ברוך אתה יי' המברך את עמו ישראל בשלום אמן:

שמונה עשרה-תפלה شهرית-101 Tefila 101

Source 15

Provence

אלהינו וָנוּ אֱבֹתֵינוּ בְּרַכְנוּ בְּרַכָּה הַמִּשְׁׁלֶשֶׁת כְּתוּרָה הַכְּטֻבָה עַל יְרִי מִשְׁׁוֹה
עֲבָדָךְ הַאֲמֹרָה מִפְּנֵי אָחָרֶן וְכָבוֹן כְּהַנִּסְעָד
לְעֵם קְדוּשָׁךְ נָא מָוֹרָה יְבָרַךְ יְיָ וַיִּשְׁמַרְךָ
וְאָרָה יְיָ פְּטוֹאָלָיךְ וַיִּשְׁכַּן לְךָ שְׁלוֹם וְשָׂאָה

וְשְׁטוֹאָלָיךְ וַיִּשְׁכַּן לְךָ שְׁלוֹם וְשָׂאָה תְּשִׁמְךָ
שְׁמֵי עַל פָּנֶיךָ יְשָׁרָךְ אֲנִי אֶבְרַכָּךְ
בְּהַזְּבֹול טִים שְׁלֹמָה שְׁלֹמָה כְּבָרְכָה
וּבְרַכָּה צְדָקָה וְחַסְדָּה וְחַמִּיסָּה
עַל פָּנֶיךָ יְשָׁרָךְ עַל פָּנֶיךָ יְכָרְכָה
כָּלָנוּ כְּמַמְאוֹרָה פְּנַךְ בְּיַמְמַאוֹרָה
פְּנַךְ נְתַתְּנוּנוּ בְּנַחְיָה תִּרְחַדְתָּ
וַיִּזְכַּר אַיִלָּה וְחַדְרָה צְרָקָה
וְרַחֲמִים בְּרַכָּה וְשְׁלוֹם וְטִימָה
בְּנַשְׁעָךְ לְכָרָךְ אֶת שְׁמַךְ יְשָׁלָם
כְּבָל עַתְּבָשָׁלָמָה בְּנַחְיָה
לְפָנָךְ אֶת גַּעַמְךְ יְשָׁרָךְ בְּלָעֵת וּבְלָשׁוּעָה
כְּשְׁלֹמְךְ קְדוּשָׁךְ אֲתָּה הַמִּכְדָּךְ אֶת עַמְךְ
יְשָׁרָךְ כְּשָׁרוֹם מִרְעָה

Source 16

Crete

פָּנָךְ כִּיכָּאָרָה פָּנָךְ נָה שְׁלֹמָה
נָתָה דָּנָה אַדְמִינִיתָה
חַיִּים אַהֲרָה וּחַתְּרָה אַזְקָה כְּרָתָה יְשָׁעָה
רְחַמִּים וְשְׁלָמָה וְטוֹב דָּהָה כְּעַנְקָה לְסָנָךְ
אַתְּכָל עַקְבָּי יְשָׁרָאֵל תְּמִידָה כְּכָל יָמָם וּכְמַלְעָה
עַה וּבְכָל רַגְעָה וּבְכָל זָמָן וּבְכָל שָׁעה כְּשָׁחָדָךְ
וּבְכָל חַיִּים טָהָרָה צְדָקָה
וּלְעֵקָב יְשָׁרָאֵל גַּסְסָה שְׁלָמָה מִרְדָּךְ
מַעֲתָה וְשָׁעָה עַיְסָה נְדוֹזָה אֲתָּה הַמִּכְדָּךְ
אַתְּעָה יְשָׁרָאֵל בְּשָׁרוֹם יְשָׁרָאֵל בְּשָׁרוֹם

שְׁלָמָה
טָוְרָה
וּבְרַכָּה חַיִּים רַחֲמִיסָר
רְחוּם וּבְחַמִּים עַל לִינָה וּעַל
כָּל יְשָׁרָאֵל עַכְגָּה
כְּרַכְנָנוּ אַבְיכָעָט כְּנִילָנוּ
יְחִידָה כָּאָזְרָה כָּאָזְרָה

שמונה עשרה-תפלה שחרית-101 Tefila 101

Source 17

סדר עבודה ישראל-שים שלום-ועוד בה מעין ברכת כהנים; שים שלום כנגד וישם לך שלום; ברכנו אבינו כנגד יברך, ואור פניך כנגד יאר ה' פניו (מתה משה).

Translation: Sim Shalom has within it references to Birchat Kohanim; Sim Shalom is a reference to the words: V'Yasem Licha Shalom; Barcheinu O'Veinu is a reference to the words: Yivarechecha; B'Ohr Panacha is a reference to the words: Ya'Air Hashem Panav.

Source 18

מכותות קטנות מסכת דרך ארץ פרק שלום הלכה יט'-אמר ר' יהושע דסchnin בשם ר' לוי: נдол השלום, שבל הברכות וההפלותחותמן בשלום, קריית שמעחותמה בשלום, ופרום סוכת שלומך, ברכת כהניםחותמה בשלום, שנאמר וישם לך שלום, וכל הברכותחותמיין בשלום, עשה שלום במרומייו.

Translation: Rabbi Yehoshua of Sakhnin in the name of Rav Levi: Shalom is of such great importance that all the prayers and blessings end with the word: Shalom. Kriyas Shema ends with the word: Shalom, O'Opuros Sucas She'Lomecha. Birchat Kohanim ends with Shalom, as it is written: V'Yasem Licha Shalom and all the Brachos end with Shalom, Oseh Shalom Bimromav.

Source 19

פירוש סידור התפילה לרוקח [מא] אהבה רבה עמוד רפא'-לכך היה מורי רבינו יהודה החסיד וצ"ל מתפלל שחרית וערבית שלום רב, לפי שיש בו כי אתה הוא מלך אדון כל השלום, ושים שלום תקנו לשיליח ציבור לומר אחר ברכת כהנים.

Translation: That is why my teacher, Rabbi Yehudah ha'Chasid recited in Tephilas Schacharis and Maariv, Shalom Rav, because it contains the words: Ki Ata Hoo Melech Adon Kol Ha'Shalom. Sim Shalom was composed to be recited by the prayer leader after the Kohanim recite Birchas Kohanim.

Source 20

סדר רב עמרם גאון תפילת מנהה ד"ה לא יאמר-לא יאמר חזון במנהה רצה ולא שים שלום. אלא יאמר מן רצה, ואשי ישראל ותפלתם מהרה באהבה תקבל ברצון. ותהי לרצון תמיד עבודת ישראל עמד. ותחזנה עינינו וכו'. שלום רב על ישראל תשים לעולם כי אתה הוא מלך ואדון השלום. ברוך אתה ה' המברך את עמו ישראל בשלום.

Source 21

מתן תורה Of:

כי באור פניך נתת לנו, יי' אלקינו, תורה חיים ואהבת חסד וצדקה וברכה וرحمות וחיים ושלום.

Source 22

ילקוט שמעוני תורה פרשנת יתרו רמז רעג'-דרכיה דרכיו נועם וכל נתיבותיה שלום- בקש הקב"ה ליתן תורה לישראל בשעה שיצאו מצרים, והוא חלוקים אלו על אלו, והוא אומרם בכל שעה: נתנה ראש ונשובה מצרים; מה כתיב ויסעו מסכות ויתנו באתם? היו נוסעים במריבה וחונין במריבה. כשהבאו לסיני הושוו כולם אגודה אחת. וייחנו שם ישראל אין כתיב

שמונה עשרה-תפלה שחרית-101 Tefila 101

כאן אלא וייחן שם ישראל, נעשו הומニア אחת. אמר הקב"ה: התורה בולה שלום, ולמי אני נורתנה? לאומה שהיא אוהבת שלום, هو כל נתיבותיה שלום.

Translation: G-d wanted to give the Torah to the Jewish people upon their leaving Egypt but the Jews were fighting among themselves. Some were saying: let us find a leader who will take us back to Egypt. What is meant by what is written: they travelled from Succos and camped at Osam? They argued while they travelled and they argued when they camped. When the Jews arrived to Sinai they became of one mind. In describing their camping, the Torah does not use the plural person. Instead, the Torah says: he camped there. At that time, they melded into one unit. G-d said: The Torah represents peace and harmony. So to whom should I give such a gift? To a nation that loves peace, that is the meaning of the words: Kol Naseivoseha Shalom (all its paths are peace).

Source 23

ספר חסידים (מרגליות) סימן רלג' – כל ישראל ערבים זה לזה שנאמר (שמות כ"ד, ג') ויען כל העם קול אחד ויאמרו כל הדברים אשר דבר ה' נעשה; אלו היה אחד מוחה, לא נורתנה התורה. לבך אומרים ברכנו אבינו כלנו באחד באור פניך וכו' ראתה שפחה באור שכינה ביום ובמtan תורה מה שלא ראה יחזקאל בנבואה לך נאמר ונזהה כלנו ב מהרה לאورو (ערבים זה לזה) והלבך אומרים ברכנו אבינו כלנו באחד וכתיב (ישע"י מ', ח') ונגלת כבוד ה' וראו כלبشر יהדיו כי פי ה' דבר.

Translation: Each Jew is responsible for the other as it is written (Shemot 23, 3): and the whole nation responded with one voice and they said: all the matters that G-d will tell us, we will do. Had one person objected, the Torah would not have been given. That is why we say in the Bracha of Sim Shalom: Barcheinu Aveinu Koolanu K'Echad B'Or Panecha etc. A maid saw through the light of the Shechina at the splitting of the sea and at the giving of the Torah more than what the prophet Yechezkel saw in his prophecy. That is why we say in Birchot Kriyat Shema: V'Nizkeh Koolanu B'Mihaira L'Oro (that Jews are responsible for each other) and so we say: Barcheinu Aveinu Koolanu K'Echad and it is written (Yeshayahu 40, 5) V'Niglah Kvod Hashem Oo'R'oo Kol Basar Yachdav Ki Pi Hashem Dee'Ber.

Source 24

פירוש סידור התפילה לרוקח [סה] שם שלום עמוד שטן – ברכינו אבינו כלנו באחד באור פניך כלומר ברכינו כאברהם שנאמר אחד היה אברהם, שברכתו אותו, וזה ברך את אברהם בכל.

Translation: Barcheinu Aveinu Koolanu K'Echad B'Or Panecha; this means: bless us as You did Avrohom, as it is written: Echad Haya Avrohom (Avrohom was singular) in that G-d blessed him, as it is written: V'Hashem Bairuch Avrohom Ba'Kol.

Source 25

חזקאל פר' לג', כד' – בן אדם ישבי החרבות האלה על-אדמת ישראל אמר אחד היה אברהם וירש את הארץ ואנחנו רבים לנו נורתנה הארץ למורשה:

Translation: Son of man, those who inhabit those ruined places of the land of Israel speak, saying: Abraham was one man, and he inherited the land; but we are many; the land is given to us as an inheritance.

שמונה עשרה-תפלה שחרית-101 Tefila 101-Shacharit

Source 26

The wording moves from plural to singular:

במדבר פרק ו-(כב) וידבר ה' אל משה לאמור: (כג) דבר אל אהרן ואל בניו לאמר כה
תברכו את בני ישראל אמר להם: (כד) יברך ה' וישמרך: (כה) יאר ה' פניו אלקיך ויהנך:
(כו) ישא ה' פניו אלקיך וישם לך שלום: (כז) ושמו את שמי על בני ישראל ואני אברכם:

Source 26

ספר אבודרhom שמונה עשרה ד"ה מודים אנחנו-וברכנו כלנו כאחד באור פניך כלומר אתה
אל אחד אנחנו בני אברהם הנקרא אחד שנאמר (יחז' לג, כד) אחד היה אברהם וכתיב
(ישעה נא, ב) כי אחד קראתיו. אנחנו גוי אחד שני (ש"ב ז, כג)ומי בעמך ישראל גוי אחד
באריין אם בן ברכנו כלנו כאחד. אמר באור פניך על שם ברכת כהנים שכותב בה יאר ה'
פניו אלקיך וע"ש (תה' פט, טז) ה' באור פניך יהלכון. כי באור פניך נתת לנו ה' אלקינו תורה
ע"ש (משליל ו, כג) כי נר מצוה והتورה אור, ואור הוא גדול מנר. וחיים היא התורה שנאמר
דברים ל, ב) כי היא חיק ואורך ימיך. אהבה ע"ש (ירמיה לא, ב) ואהבת עולם אהבתהיך.
וחסך צדקה ע"ש (תה' לו, יא) משוך חסך לידעיך וצדקהך לישרי לב.

Translation: Barcheinu Koolanu K'Echad B'Or Panecha meaning You are a singular G-d and we are the descendants of Avrohom who was called: singular (Yechezkel 33, 24) Echad Haya Avrohom and it is written (Yeshayahu 51, 2): Ki Echad Karasiv (singular is what I called him). We are a singular nation as it is written (Shmuel 2, 7, 23) Oo'Mi K'Amcha Yisroel Goy Echad B'Aretz, therefore bless us as a single unit. We further say: B'Or Panecha because of Birchat Kohanim in which it is written: Ya'Air Hashem Panav Eilecha and based on what is written (Tehillim 69, 16) Hashem B'Or Panecha Yi'Haleichun. Ki B'Or Panecha Nasata Lanu Hashem Elokeinu Torah in accordance with that which is written (Mishlei 6, 23) Ki Neir Mitzvah V'Torah Or, light is greater than a candle. V'Chaim represents the Torah based on the verse (Devarim 30, 20) Ki Hem Chayecha V'Orech Yamecha. Ahava based on that which is written (Yirmiyahu 31, 2) V'Ahavta Olam Ahavteicha. V'Chesed V'Tzedek based on that which is written (Tehillim 36, 11) Mishoch Chasd'cha L'Yodecha V'Tzidkascha L'Yishrei Leiv.

Source 25

סדר שפת אמרת ליקוטי יהודה-כה תברכו וגוי אמר להם, יברך ה' וישמרך. כ"ק אאי'ז
מן אדמור' וצ"ל מגור אמר, מקודם כתיב אמרם להם, לשון רבים, ואחר כך כתיב יברך ה'
וישמרך, לשון יחיד, רק אהרן הכהן עשה מכל בני ישראל אחד (עשה אחדות) כדאמרין
במשנה (אבות פ"א מ"ב) אהרן אוהב שלום ורודף שלום וכו' ומקרבן לتورה, הכניסם תחת
כנפי השכינה, (הכינים) שייהיו כל' מוחזק ברכה, ואין כל' מוחזק ברכה אלא השלום (ספר
נשא ו' כו, במדבר רבה כא', א') כל' ראשי היבوت כהן לו ישראל, וזה דאמרין במדבר
(במדבר רביה יא, יג) יאר ה' פניו אלקיך ויהנך, יתן לכם דעת שתהייו חוננים זה זה וכו'.

Translation: Ko Sivarchu etc. Emor Lahem, Yivarechecha Hashem V'Yishmerecha. So I heard from the Gerrer Rebbe: The Torah begins the Parsha of Birchat Kohanim by writing: Emor Lahem, plural person and then the Torah writes: Yivarechecha Hashem V'Yishmerecha, singular person. Only Aharon Ha'Kohain molded the Jewish people into one unit (created unity) as it is written in the Mishna (Avot 1,

שמונה עשרה-תפלה شهرית-101 Tefila 101

Mishna 12) Aharon loved peace, chased after peace etc. and brought the Jewish people closer to the Torah and brought the Jewish people under the wings of the Shechina. Aharon prepared the Jewish people to be a vessel that was capable of holding a blessing. A vessel can hold a blessing only because of peace (Sifrei Parshas Naso 6, Bamidbar Rabbah 11, 13) Yai'Air Hashem Panav Eliecha V'Yichuneka; this means give them the knowledge that they should care about each other.